

Cynllun Datblygu Lleol Amnewid Sir Fynwy

2018-2033



Amserlen o Newidiadau Bach i'r Cynllun Datblygu Lleol Adnau
(Hydref 2025)

Cynnwys

Tabl Cynnwys	4
Cyflwyniad	4
Cyd-destun	4
Fframwaith Strategol	5
Ffurflen Rheoli Aneddiadau	7
Creu Lleoedd a Dylunio	8
Newid Hinsawdd	8
Seilwaith Gwyrdd, Tirwedd ac Adferiad Natur	10
Seilwaith	16
Tai Newydd	16
Tai Fforddiadwy	17
Dyraniadau Preswyl	17
Polisi HA1 – Tir i'r Dwyrain o'r Fenni	17
Polisi HA2 – Tir i'r Dwyrain o Gil-y-Coed/I'r Gogledd o Borthsgiwed	18
Polisi HA3 – Tir yn Heol Mounton, Cas-gwent	18
Polisi HA4 – Tir yn Leasbrook, Trefynwy	18
Polisi HA5 – Tir ar Fferm Penlanlas, Y Fenni	19
Polisi HA6 – Tir yn Heol Rockfield, Trefynwy	19
Polisi HA8 – Tir yn Heol Tudor, Wyesham, Trefynwy	19
Polisi HA10 – Tir i'r De o Ffordd Trefynwy, Rhaglan	19
Polisi HA11 – Tir i'r Dwyrain o Borth Burrium, Brynbuga	20
Polisi HA12 – Tir i'r gorllewin o Drem yr Ysgol, Penperllenni	20
Polisi HA14 – Tir yn Churchfields, Dyfawden	20
Polisi HA15 – Tir i'r dwyrain o Little Mill	20
Polisi HA18 – Tir i'r gorllewin o Redd Landes, Drenewydd Gelli-farch	20

Cyflogaeth a'r Economi	20
Menter Wledig	22
Economi Ymwelwyr	22
Trafnidiaeth Gynaliadwy	22
Canolfannau Manwerthu a Masnachol	22
Seilwaith Cymunedol	23
Mwynau	26
Gwastraff	27
Monitro ac Adolygu	27
Atodiad 4 – Cyd-destun Deddfwriaethol a Pholisi	28
Atodiad 5 – Cydweithio Rhanbarthol a Chysylltiadau ag Awdurdodau Lleol Cyfagos	28
Atodiad 6 – Materion y Cynllun Datblygu Lleol Amnewid	29
Atodiad 8 – Cynllun Cyflawni Seilwaith	29
Atodiad 9 – Llwybr Tai	30
Atodiad 12: Rhestr Termau	31
Map Cynigion	32
Asesiad Cynaliadwyedd Integredig – Cynllun Adnau – Medi 2024	33
Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd – Cynllun Adnau – Medi 2024	33
Papurau Cefndir / Sylfaen Tystiolaeth	33

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
Tabl Cynnwys				
i-iv	Tabl Cynnwys	Cywiriad	Diweddarwyd anghysondebau ledled y rhestr gynnwys a'r Cynllun Adnau o ran y defnydd o briflythrennau a thestun sy'n ymddangos mewn print trwm mewn rhai achosion.	Fformatio / gramadeg
Cyflwyniad				
8	1.2.1	Cywiriad	Mae sawl llinell o destun yn ymddangos mewn ffont trymach. Addaswch y ffont i gyd-fynd â'r testun arall.	Fformatio
10	1.2.14	Diweddariad	Dileu paragraff 1.2.14 sy'n nodi sut i wneud sylwadau ar y Cynllun Adnau a'i ddisodli â'r testun canlynol: Roedd y Cynllun Adnau yn destun ymgysylltu ac ymgynghori â'r gymuned a rhanddeiliaid dros gyfnod o chwe wythnos o 4ydd Tachwedd – 16eg Rhagfyr 2024. Mae manylion yr ymgynghoriad/ymgysylltu a'r ymatebion a dderbyniwyd wedi'u nodi yn Adroddiad Ymgynghori CDLIA Adnau (Hydref 2025).	Safle wedi'i ddiweddarau
Cyd-destun				
12	2.1.2 / 2.1.3	Cywiriad	Mae cyfeiriadau at Fannau Brycheiniog yn ymddangos mewn ffont trymach. Addaswch y ffont i gyd-fynd â'r testun arall.	Fformatio
13	2.1.7	Cywiriad	Mae cyfeiriadau at Fannau Brycheiniog yn ymddangos mewn ffont trymach. Addaswch y ffont i gyd-fynd â'r testun arall.	Fformatio
15	2.1.18	Diweddariad	Dileu “Ym mis Mawrth 2023, o’r 50.12ha o safleoedd SEA1 a ddyrannwyd yn y CDLI Mabwysiedig, roedd ychydig dros 40 hectar o dir yn parhau i fod ar gael ar gyfer B1, B2 a B8. Mae cyfradd cymryd tir cyflogaeth wedi bod yn 1.8 hectar y flwyddyn ar gyfartaledd ers mabwysiadu’r CDLI yn 2014.” Amnewid gyda: <i>Ym mis Mawrth 2025, o'r 50.12ha o safleoedd SAE1 a ddyrannwyd yn y CDLI Mabwysiedig, roedd ychydig dros 36ha o dir yn parhau i fod ar gael ar gyfer defnyddiau B1, B2 a B8. Gellir dod o hyd i fanylion am y nifer sy'n manteisio ar gyflogaeth yn yr Adroddiad Monitro Cyflogaeth diweddaraf ar wefan y Cyngor.</i>	Safle wedi'i ddiweddarau
15	Troednodyn 14	Diweddariad	Diweddarau cyfeiriad at y Papur Cefndir Tir Cyflogaeth o Ragfyr 2023 i 2024.	Safle wedi'i ddiweddarau

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
Fframwaith Strategol CDLIA				
26	Amcan 2	Gwelliant	Cynnwys y geiriad ychwanegol canlynol i Amcan 2: 'ynghyd â chanolfannau lleol y Sir' ar ôl y cyfeiriad at Frynbuga. Bydd Amcan 2 yn darllen: <i>Cynnal a gwella canolfannau'r Fenni, Cil-y-coed, Cas-gwent, Magwyr, Trefynwy a Brynbuga, ynghyd â chanolfannau lleol y Sir, fel canolfannau bywiog a deniadol sy'n gwasanaethu anghenion eu poblogaeth a phoblogaethau'r ardaloedd cyfagos ac yn cefnogi addasu i ddiwallu anghenion rôl esblygol y stryd fawr.</i>	Mewn ymateb i gynrychioliadau a dderbyniwyd gan Richborough Estates (1663) sy'n tynnu sylw at nad oes unrhyw gyfeiriad at y canolfannau lleol dynodedig.
34	6.1.2	Cywiriad	Ar ôl y gair 'yn ymateb', gosod 'i'.	Gramadeg
34	6.1.3 – ail bwynt bwled	Cywiriad	Ar ôl cyfeirio at Dabl 2 ar ddiwedd y pwynt bwled cyntaf, gosod 'Crynodeb o Ddosbarthiad Gofodol Darpariaeth Tai' a dileu'r gair 'isod'.	Cywiriad ffeithiol i egluro beth mae tabl 2 yn ymwneud ag ef.
35	S1	Cywiriad	Dileu'r gair 'dangosol' a nodwyd mewn perthynas â'r hyblygrwydd o 15% o dan Bolisi Strategol S1 – Strategaeth Twf.	Cywiriad ffeithiol
39-41	S2	Diweddariad	Diweddaru Polisi Strategol S2 – Dosbarthiad Gofodol Datblygiad – Hierarchaeth Aneddiadau, i adlewyrchu newidiadau canlyniadol i ganran ddangosol dosbarthiad twf preswyl a nifer dangosol y cartrefi yn dilyn cyfnod monitro tai 2024/25. Mae'r newidiadau fel a ganlyn: • Y Fenni – disodli nifer dangosol o gartrefi o 1,362 gyda 1,353. • Cas-gwent – disodli canran ddangosol o 13% o ddosbarthiad gyda 14% ac 829 gyda 868 o nifer dangosol o gartrefi. • Trefynwy – disodli nifer dangosol o gartrefi o 923 gyda 913. • Cil-y-coed (gan gynnwys Severnside) – disodli 2,190 o nifer dangosol o gartrefi gyda 2,161. • Aneddiadau Eilaidd – disodli canran ddangosol o 6% o ddosbarthiad gyda 5% a 350 gyda 347 o nifer dangosol o gartrefi. • Prif Aneddiadau Gwledig a Lleiaf – disodli 556 o nifer dangosol o gartrefi gyda 561.	Cywiriad ffeithiol i adlewyrchu newidiadau canlyniadol o ganlyniad i gyfnod monitro tai 2024/25.
39-41	S2	Gwelliant	Diwygio Polisi S2 i gyfeirio at 'talgrynnu ar raddfa fach' mewn perthynas ag aneddiadau Haen 4. Bydd rhan berthnasol y polisi bellach yn darllen: ' <i>O fewn Haen 4 – Aneddiadau Gwledig Bach, ystyrir bod talgrynnu neu fewnlenwi ar raddfa fach rhwng adeiladau presennol yn dderbyniol, yn amodol ar ystyriaethau polisi manwl a nodir yn y CDLIA.</i> '	Wedi'i ddiweddaru er mwyn cysondeb â Pholisi H3 – Datblygiad Preswyl mewn Aneddiadau Gwledig

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
				Bychain, mewn ymateb i sylwadau a wnaed gan Carney Sweeney Ltd (1366).
41	S2	Gwelliant	Dileu'r testun canlynol o Bolisi Strategol S2 – Dosbarthiad Gofodol Datblygiad – Hierarchaeth Aneddiadau: Y tu allan i Haenau 1 – 4, bydd polisïau cefn gwlad agored yn berthnasol lle dim ond ar gyfer y mathau canlynol o ddatblygiad y caniateir caniatâd cynllunio, yn amodol ar fodloni meini prawf cynllunio manwl: • Trosiadau derbyniol o adeiladau gwledig • Is-rannu anheddau presennol • Annedd Menter Wledig • Datblygiad Un Blaned • Arallgyfeirio gwledig a defnyddiau mentrau gwledig • Safleoedd eithriad tai fforddiadwy sy'n ffinio â ffiniau aneddiadau i ddiwallu anghenion lleol • Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr Disodli testun wedi'i ddileu gyda'r canlynol: <i>Y tu allan i Haenau 1 – 4, bydd polisïau cefn gwlad agored yn berthnasol lle na chaniateir caniatâd cynllunio oni bai ei fod yn gyfiawn mewn polisi cynllunio cenedlaethol, yn amodol ar fodloni meini prawf cynllunio manwl.</i>	Wedi'i ddiweddarau i adlewyrchu nad yw Polisi Strategol S2 yn darparu rhestr gynhwysfawr o ddatblygiadau y gellid eu hystyried yng nghefn gwlad agored . Felly, ystyrir bod cyfeirio at ddatblygiadau a gyfiawnheir gan bolisi cynllunio cenedlaethol yn ddull mwy priodol ac mae'n ymateb i gynrychioliadau a godwyd gan y Cynghorydd Frances Taylor (1677), Sandra Lloyd (1779), Cyngor Tref Magwyr gyda Gwndy (3059), Claire Richards (3492).
41	S2	Cywiriad	Dileu'r gair 'dangosol' a nodwyd mewn perthynas â'r hyblygrwydd o 15% o dan Bolisi Strategol S1 – Strategaeth Twf.	Cywiriad ffeithiol
43	Tabl 2	Diweddariad	Diweddarau ffigurau i adlewyrchu newidiadau canlyniadol i gydrannau'r cyflenwad tai yn dilyn cyfnod monitro tai 2024/25.	Cywiriad ffeithiol i adlewyrchu newidiadau canlyniadol o ganlyniad i gyfnod monitro tai 2024/25.

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
43	Tabl 2	Cywiriad	Dileu'r gair 'dangosol' a nodwyd mewn perthynas â'r hyblygrwydd o 15% o dan Bolisi Strategol S1 – Strategaeth Twf.	Cywiriad ffeithiol
46	Dolenni i'r Fframwaith Polisi Ehangach	Cywiriad	Diweddaru'r cyfeiriad at y Papur Cefndir Tai i gyfeirio at fis Hydref 2025.	Cywiriad ffeithiol
46	Dolenni i'r Fframwaith Polisi Ehangach	Cywiriad	Diweddariad i gyfeirio at yr Adroddiad Asesu Safleoedd Ymgeisiol – Diweddarwyd Hydref 2025.	
Ffurflen Rheoli Aneddiadau				
47	OC1	Gwelliant	Polisi OC1, maen prawf a) – dileu 'ac yn cydymffurfio â Pholisïau LC1, GI1, T1, RE3, RE4 ac NR1.' Bydd maen prawf a) yn darllen: <i>a) bod y cynnig wedi'i gymathu'n foddhaol i'r dirwedd;</i>	Er mwyn symleiddio'r polisi ac yn gyson â'r newid awgrymedig i Bolisi S2, cynigir dileu cyfeiriad at set benodol o bolisïau a chymhwyso polisi cynllunio cenedlaethol a pholisïau'r CDLIA yn ôl yr angen yn dibynnu ar y cynnig sy'n cael ei ystyried. Mae'r newid yn ymateb i gynrychioliadau gan Gymdeithas Dosbarth y Fenni (1367), Sandra Lloyd (1779), y Cynghorydd Dymock (2489) a Claire Richards (3492).

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
Creu Lleoedd a Dylunio				
50	S3	Gwelliant	Diweddaru Polisi Strategol S3 i gynnwys cyfeiriad at 'gwella' yng ngeiriad y frawddeg agoriadol: <i>Bydd datblygu'n cyfrannu at greu lleoedd o ansawdd uchel, deniadol a chynaliadwy sy'n cefnogi ac yn gwella iechyd a lles y gymuned ac yn ymateb i newid hinsawdd.</i>	Wedi'i ddiweddaru i adlewyrchu'r sylwadau a wnaed gan Fwrdd Iechyd Aneurin Bevan (1209) i gydnabod pwysigrwydd 'gwella' iechyd a lles y gymuned yn ogystal â'i chefnogi.
52	PM3	Cywiriad	Maen prawf f) - gosod y gair 'bod' ar ôl 'byddai'. Bydd maen prawf f) yn darllen: <i>f) na fyddai unrhyw effaith andwyol ar ddiogelwch y cyhoedd na diogelwch y briffordd.</i>	Gramadeg
Newid Hinsawdd				
60	S4	Gwelliant	Dileu maen prawf i) sy'n darllen: Osgoi lleoli datblygiadau mewn ardaloedd sydd mewn perygl o lifogydd, neu lle bo'n briodol, lleihau'r risg o lifogydd gan gynnwys ymgorffori mesurau megis Systemau Draenio Cynaliadwy (SDCau) a dylunio sy'n gallu gwrthsefyll llifogydd; Disodli hyn gyda: <i>Osgoi lleoli datblygiadau mewn ardaloedd sydd mewn perygl o lifogydd neu, lle bo'n briodol ac yn dilyn polisi cenedlaethol, sicrhau bod risgiau a chanlyniadau llifogydd yn rheoladwy wrth ymgorffori SDCau a dyluniad sy'n gallu gwrthsefyll llifogydd;</i>	Wedi'i ddiweddaru i fynd i'r afael â'r dryswch posibl ymhlith darllenwyr sy'n dehongli'r maen prawf i ddangos bod ymgorffori SDCau neu ddylunio gwydn mewn ardaloedd lle mae perygl llifogydd yn goresgyn cyfyngiad ar berygl llifogydd, mewn ymateb i sylwadau a godwyd gan Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) (1412), Sandra Lloyd (1779) a Clare Richards (3492).
60	9.1.4	Cywiriad	Disodli'r cyfeiriad at S9 – Trafnidiaeth Gynaliadwy gydag S13 – Trafnidiaeth Gynaliadwy ac S17 – Seilwaith Gwyrdd, Tirwedd a Chadwraeth Natur gydag S5 – Seilwaith Gwyrdd, Tirwedd a Chadwraeth Natur.	Cywiriad ffeithiol

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
61	9.1.5	Gwelliant	Dileu'r testun canlynol ym mharagraff 9.1.5: Yn dilyn tystiolaeth newydd ynghylch effeithiau amgylcheddol ffosffadau mewn cyrsiau dŵr, mae Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) wedi mabwysiadu targedau llymach ar gyfer ansawdd dŵr Afon Wysg ac Afon Gwy. Yn hyn o beth, mae'n rhaid i gynigion datblygu sicrhau na fydd unrhyw effeithiau andwyol ar gyfarwydd safle'r ddwy ACA afonol, ACA Afon Wysg ac ACA Afon Gwy, o ran maint, lefel a llif dŵr. Yn benodol, ni chaniateir datblygiad os na ellir ei gynnwys o dan yr Adolygiad o Ganiatadau ar gyfer llif yn yr afonydd hyn, gan gynnwys y gostyngiad canrannol mwyaf a ganiateir o lefelau llif naturioledig ac amodau llif annibynnol. Newid gyda'r testun canlynol: <i>Mae Afon Gwy ac Afon Wysg a llawer o'u hisafonydd wedi'u dynodi'n Ardal Cadwraeth Arbennig (ACA) afonol. O ganlyniad, mae'r cynefinoedd a'r rhywogaethau sy'n bodoli yno wedi'u nodi fel rhai o werth uwch ac sydd angen amddiffyniad llif yr afon yn fwy llym. Mae'r lefel hon o amddiffyniad wedi'i phennu trwy broses a elwir yn Adolygiad Caniatadau'r Gyfarwydddeb Cynefinoedd (HdRoC). Casgliadau Afon Gwy ac Afon Wysg Mae proses HdRoC wedi'i hintegreiddio ag egwyddorion Strategaeth Rheoli Tynnu Dŵr Dalgylch (CAMs) CNC i osod y polisi trwyddedu ar afonydd Gwy ac Wysg.</i> <i>Y pwysau tynnu dŵr mwyaf arwyddocaol yn nalgylch Afon Wysg yw'r cyflenwad dŵr cyhoeddus. Mae tynnu dŵr at y diben hwn yn cyfrif am tua 94% o gyfanswm tynnu dŵr blynyddol y dalgylch. Mae'r dalgylch yn adnodd strategol allweddol ar gyfer cyflenwi dŵr yfed i lawer o Dde-ddwyrain Cymru ac mae system helaeth o drosglwyddo dŵr wedi'i datblygu i ddosbarthu'r dŵr hwn ar draws y rhanbarth. Ar wahân i'r cyflenwad dŵr cyhoeddus, y prif bwysau ar adnoddau dŵr yn y dalgylchoedd yw busnesau amaethyddol lle mae angen dŵr ar gyfer dyfrhau diferu a chwistrellu a defnyddiau amaethyddol eraill.</i>	Mae sylwadau a wnaed gan CNC (1412) yn nodi bod y geiriad presennol yn drysu mater ffosffadau (h.y. maetholion ac ansawdd dŵr) ag adnoddau dŵr (h.y. maint a llif dŵr). Mae CNC yn argymhell canolbwyntio ar faint ac adnoddau dŵr yng nghyd-destun Polisi Strategol S5 – Newid Hinsawdd, wrth ganolbwyntio ar ansawdd dŵr a mater parhaus maetholion ym Mholisi Strategol S5 – Seilwaith Gwyrdd, Tirwedd ac Adfer Natur.
63	9.3.1	Gwelliant	Dileu'r cyfeiriad at 'hynod agored i niwed' o baragraff 9.3.1. Bydd ail frawddeg paragraff 9.3.1 yn darllen: <i>Yn unol â chanllawiau cenedlaethol, mae S4 yn ceisio llywio datblygiad i ffwrdd o ardaloedd lle mae perygl llifogydd, asesu goblygiadau datblygiad mewn ardaloedd lle mae perygl llifogydd a sicrhau nad yw datblygiad newydd yn cynyddu'r risg honno o lifogydd mewn mannau eraill.</i>	Wedi'i ddiweddarau i fynd i'r afael â sylwadau a wnaed gan CNC (1412) yn egluro bod polisi cynllunio cenedlaethol yn defnyddio fframwaith rhagofalus sy'n ceisio osgoi pob datblygiad newydd i ffwrdd o berygl llifogydd yn y lle cyntaf.

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
63	9.3.1	Cywiriad	Disodli'r cyfeiriad at TAN15: Datblygu a Pherygl Llifogydd (Gorffennaf 2004) gyda TAN15: Datblygu, Llifogydd ac Erydiad Arfordirol (2025) a chyfeiriad at y Mapiau Cyngor Datblygu gyda'r Mapiau Llifogydd ar gyfer Cynllunio. Dileu brawddeg olaf paragraff 9.3.1 – Cyhoeddwyd fersiwn wedi'i diweddarau o TAN15: Datblygu, Llifogydd ac Erydiad Arfordirol ym mis Medi 2021 ar gyfer ymgynghori gyda'r bwriad iddo ddod i rym ym mis Rhagfyr 2021.	Cywiriad ffeithiol i adlewyrchu cyhoeddi TAN15 ym mis Mawrth 2025.
63	9.3.2	Cywiriad	Dileu paragraff 9.3.2 sy'n nodi'r cefndir i gyhoeddi TAN15 a oedd yn cael ei baratoi ar y pryd. <i>Disodli gyda: Wrth asesu risg llifogydd a datblygu, bydd yn ofynnol i gynigion datblygu fodloni polisi cenedlaethol ar lifogydd a nodir yn PCC12 a TAN15.</i>	Cywiriad ffeithiol i adlewyrchu cyhoeddi TAN15 ym mis Mawrth 2025.
63	9.3.4	Cywiriad	Dileu '(presennol a drafft) yn ail frawddeg paragraff 9.3.4 mewn perthynas â TAN 15.	Cywiriad ffeithiol i adlewyrchu cyhoeddi TAN15 ym mis Mawrth 2025.
63	9.3.4	Cywiriad	O fewn paragraff 9.3.4 ychwanegu 's' at 'Map' i gywiro 'Flood Map for Planning' i ddarllen 'Flood Maps for Planning' a newid y gair canlynol 'has' i 'have'. Bydd yr ail frawddeg yn darllen: <i>Defnyddiwyd yr SFCA, TAN 15 a Mapiau Llifogydd ar gyfer Cynllunio i helpu i lywio'r strategaeth ofodol a nodi'r ardaloedd sydd fwyaf addas ar gyfer datblygu, gyda dyraniadau wedi'u gwneud y tu allan i ardaloedd perygl llifogydd.</i>	Gramadeg
65	9.5.1	Cywiriad	Newid y cyfeiriad at CC4 yn y frawddeg olaf i CC3.	Cywiriad ffeithiol
69-70	Dolenni i'r Fframwaith Ehangach	Cywiriad	Dileu cyfeiriad at TAN15: Datblygu a Pherygl Llifogydd (2004) a'i ddisodli â TAN15: Datblygu, Llifogydd ac Erydiad Arfordirol (2025). Dileu'r cyfeiriad at Fapiau Cyngor Datblygu (TAN 15) a'i ddisodli â Mapiau Llifogydd ar gyfer Cynllunio (TAN 15).	Cywiriad ffeithiol i adlewyrchu cyhoeddi TAN15 ym mis Mawrth 2025.
Seilwaith Gwyrdd, Tirwedd ac Adferiad Natur				
71-90	10.1.1 – 10.15.5	Gwelliant	Disodli'r term 'ffosffadau' yn y Cynllun Adnau gyda'r term 'maetholion' yn ôl y galw.	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a wnaed gan Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) (1412) i sicrhau bod pob

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
				priodoledd ansawdd dŵr posibl yn cael eu hadlewyrchu.
72	10.1.6	Gwelliant	Diwygio paragraff 10.1.6 i egluro rôl yr Awdurdod Cynllunio Lleol wrth baratoi Asesiadau Seilwaith Gwyrdd. Bydd paragraff 10.1.6 yn darllen fel a ganlyn: <i>'Mae Adran 6 Dyletswydd a PCC12 hefyd yn nodi bod yn rhaid i gynigion datblygu fabwysiadu dull rhagweithiol o greu lleoedd i ddarparu seilwaith gwyrdd amlswyddogaethol a chydnerthedd ecosystemau, ac mae'n ofynnol i Awdurdodau Cynllunio Lleol ddangos hyn drwy Asesiadau Seilwaith Gwyrdd. Mae'r asesiadau SG hyn yn cynnwys dull cam wrth gam sy'n seiliedig ar dystiolaeth sy'n mynd i'r afael â themâu DECCA i lywio dylunio a gweithredu prosiectau. Nodir canllawiau ar asesiadau SG a'r dull cam wrth gam yn PPW12, yn ogystal â Datganiadau Ardal Cyfoeth Naturiol Cymru. Mae Cyngor Sir Fynwy hefyd wedi ymgymryd â strategaeth SG a Chynllun Gweithredu Adfer Natur Lleol, sy'n rhan o sail dystiolaeth Asesiadau SG yr ACLI.'</i>	Diweddariad i adlewyrchu sylwadau sy'n nodi'r dehongliad anghywir o Bolisi Cynllunio Cymru a'r defnydd o'r term Asesiadau Gwybodaeth Ddaearyddol, sef dyletswydd a roddir ar y Cyngor i'w ymgymryd nid datblygwyr/ymgeiswyr. Mae'r newid yn mynd i'r afael â sylwadau a gyflwynwyd gan HBF (1255), Carney Sweeney (1366), CNC (1412), Barwood Development (2463).
72-73	S5	Gwelliant	Diwygio Polisi Strategol S5 – Seilwaith Gwyrdd, Adfer Tirwedd a Natur i gynnwys cyfeiriad at yr Awdurdod Cynllunio Lleol ac ychwanegu 's' mewn perthynas â chyfeiriad at Asesiadau Seilwaith Gwyrdd. Bydd paragraff cyntaf Polisi Strategol S5 yn darllen: <i>'Bydd cynigion datblygu yn mabwysiadu dull strategol a rhagweithiol o greu lleoedd. Bydd Asesiadau Seilwaith Gwyrdd yr Awdurdod Cynllunio Lleol, sy'n seiliedig ar dystiolaeth, a'r dull cam wrth gam, yn llywio dylunio a chyflawniad hirdymor tirwedd amlswyddogaethol; sy'n gallu cyflawni ystod eang o fuddion cymdeithasol, economaidd, amgylcheddol, iechyd a lles i gymunedau lleol a'r Sir gyfan, gan gynnwys gweithredu ar newid hinsawdd, budd net i fioamrywiaeth a chydnerthedd ecosystemau.'</i>	Diweddariad i adlewyrchu sylwadau sy'n nodi'r dehongliad anghywir o Bolisi Cynllunio Cymru a'r defnydd o'r term Asesiadau Gwybodaeth Ddaearyddol, sef dyletswydd a roddir ar y Cyngor i'w ymgymryd nid datblygwyr/ymgeiswyr. Mae'r newid yn mynd i'r

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
				afael â sylwadau a gyflwynwyd gan HBF (1255), Carney Sweeney (1366), CNC (1412), Barwood Development (2463).
74	GI1	Gwelliant	Disodli'r cyfeiriad at Asesiadau SG i'r Datganiad SG ym Mholisi SG1 – Seilwaith Gwyrdd a dileu'r cyfeiriad at 'bydd gofyn i bob cynnig datblygu mawr gyflwyno Asesiad GI' o faen prawf a). Bydd y Polisi yn darllen: <i>Disgwylir i gynigion datblygu gynnal, amddiffyn a gwella cyfanrwydd a chysylltedd rhwydwaith GI amrywiol Sir Fynwy drwy:</i> <i>a) Ymgymryd â datganiad asedau a chyfleoedd SG priodol a dull cam wrth gam yn seiliedig ar raddfa a chymhlethdod y datblygiad i lywio cynigion datblygu.</i> <i>b) Sicrhau bod asedau SG presennol yn cael eu diogelu, eu cadw a'u hintegreiddio i ddatblygiadau newydd. Lle na ellir osgoi colli SG, er mwyn sicrhau datblygiad cynaliadwy, bydd angen lliniaru a/neu wneud iawn priodol am yr asedau coll.</i> <i>c) Ymgorffori GI newydd a/neu well o fath, safon a maint priodol. Lle nad yw darparu GI ar y safle yn bosibl, ceisir cyfraniadau i wneud darpariaeth briodol ar gyfer GI oddi ar y safle.</i> <i>Rhaid darparu datganiad SG gyda phob cais cynllunio. Bydd y datganiad yn gymesur â graddfa, natur a chymhlethdod y datblygiad arfaethedig a bydd yn disgrifio sut mae GI wedi'i ymgorffori yn y cynnig. Bydd angen i'r datganiad GI ddangos sut mae dull cam wrth gam fel yr amlinellir ym mhennod 6 o PCC12 wedi'i gymhwyso.</i>	Diweddariad i adlewyrchu sylwadau sy'n nodi'r dehongliad anghywir o Bolisi Cynllunio Cymru a'r defnydd o'r term Asesiadau Gwybodaeth Ddaearyddol, sef dyletswydd a roddir ar y Cyngor i'w ymgymryd nid datblygwyr/ymgeiswyr. Mae'r newid yn mynd i'r afael â sylwadau a gyflwynwyd gan HBF (1255), Carney Sweeney (1366).
74	10.2.5	Gwelliant	Dileu paragraff 10.2.5 sy'n nodi 'Yn unol â pholisi cenedlaethol, bydd yn ofynnol i bob datblygiad gyflwyno asesiad SG neu ddatganiad SG, yn dibynnu ar natur/graddfa'r cynnig datblygu.'	Diweddariad i adlewyrchu sylwadau sy'n nodi'r dehongliad anghywir o Bolisi Cynllunio Cymru a'r defnydd o'r term Asesiadau Gwybodaeth Ddaearyddol, sef dyletswydd a roddir ar y Cyngor i'w ymgymryd nid

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
				datblygwyr/ymgeiswyr. Mae'r newid yn mynd i'r afael â sylwadau a gyflwynwyd gan HBF (1255), Carney Sweeney (1366).
74	10.2.7	Gwelliant	Diwygio paragraff 10.2.7 i egluro rôl yr Awdurdod Cynllunio Lleol wrth baratoi Asesiadau Seilwaith Gwyrdd. Bydd paragraff 10.2.7 yn darllen fel a ganlyn: <i>'Dylai cynigion datblygu gael eu llywio gan y blaenoriaethau a'r egwyddorion SG a nodwyd yn asesiadau SG yr ACLI, sy'n cynnwys Strategaeth SG Cyngor Sir Fynwy, Datganiad Ardal Deddwyrain Cymru, Cynlluniau Gweithredu Adfer Natur Lleol, a Chanllawiau Cynllunio Atodol SG Cyngor Sir Fynwy. Bydd y Canllawiau Cynllunio Atodol SG yn darparu cyngor pellach ar weithredu a methodoleg SG yn ogystal â chynnwys a chyflawniad datganiadau SG.'</i>	Diweddariad i adlewyrchu sylwadau sy'n nodi'r dehongliad anghywir o Bolisi Cynllunio Cymru a'r defnydd o'r term Asesiadau Gwybodaeth Ddaearyddol, sef dyletswydd a roddir ar y Cyngor i'w ymgymryd nid datblygwyr/ymgeiswyr. Mae'r newid yn mynd i'r afael â sylwadau a gyflwynwyd gan HBF (1255), Carney Sweeney (1366).
76-77	10.3.2	Cywiriad	Diwygio paragraff 10.3.2 i ddisodli 'Ardal Tirwedd Ddynodedig Genedlaethol Dyffryn Gwy o Harddwch Natur Eithriadol (AHNE)' i ddarllen 'Tirwedd Genedlaethol Dyffryn Gwy (AHNE)'.	Cywiriad ffeithiol a godwyd gan Dirwedd Genedlaethol Dyffryn Gwy (3588).
79	10.7.2	Gwelliant	Diwygio paragraff 10.7.2. cynnwys cyfeiriad at Dyfodol y Bannau , Cynllun Rheoli Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog. Paragraff 10.7.2. bydd yn darllen: <i>Er bod 12,000 hectar o Barc Cenedlaethol o fewn y Sir, Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog sy'n rheoli ei gynllunio. Mae'r Cynllun Rheoli cyfredol, Dyfodol Y Bannau, ar gyfer PCBB 2023-2028 yn nodi dyheadau, amddiffyniadau a gweledigaeth ar gyfer y dyfodol ar gyfer PCBB. Mae Dyfodol Y Bannau yn nodi nifer o themâu, polisiâu a blaenoriaethau ar gyfer rheoli newid yn y Parc</i>	Diweddariad i adlewyrchu sylwadau a godwyd gan Barc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog (1061).

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
			<i>Cenedlaethol. Cydnabyddir bod PCBB yn darparu cefndir pwysig i ardal y Fenni a chymeriad tirwedd ehangach Sir Fynwy gan amddiffyn ei leoliad rhag ymyrraeth gan ddatblygiad amhriodol.</i>	
79	LC3	Gwelliant	Diwygio Polisi LC3 i roi 'cadw' yn lle'r gair 'cadw' ym maen prawf a). Dileu ' Ni chaniateir datblygiad a fyddai'n achosi niwed annerbyniol i'r rhinweddau sy'n cyfiawnhau dynodiad Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog na'i leoliad ' a'i ddisodli â ' Ni chaniateir datblygiad a fyddai'n achosi niwed annerbyniol i Barc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog na'i leoliad.' Polisi LC3 – Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog yn darllen: <i>Dim ond lle byddai'n: y caniateir datblygiad yng nghyffiniau Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog</i> <i>a) Cadw neu wella lleoliad y dirwedd, fel y'i diffinnir drwy'r broses LANDMAP.</i> <i>b) Peidio â chael unrhyw effaith andwyol ddifrifol ar olygfeydd arwyddocaol i mewn ac allan o'r Parc Cenedlaethol.</i> <i>c) Dim effaith andwyol ar ddynodiad Gwarchodfa Awyr Dywyll Ryngwladol.</i> <i>Ni chaniateir datblygiad a fyddai'n achosi niwed annerbyniol i Barc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog na'i leoliad.</i>	Diwygiwyd i adlewyrchu sylwadau a wnaed gan Barc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog (1061).
82	10.10.8	Cywiriad	Disodli'r cyfeiriad at 'NR3' ym mrawddeg olaf paragraff 10.10.8 gyda 'NR2'.	Cywiriad ffeithiol
83	NR1	Gwelliant	Dileu'r ail baragraff ym Mholisi NR1 sy'n nodi ' <i>Mae cynigion datblygu mewn safleoedd sy'n cynnwys rhywogaethau neu gynefinoedd gwarchodedig a ddiffinnir fel rhai na ellir eu disodli gan PCC12 yn annerbyniol.</i> '	Wedi'i ddiwygio i adlewyrchu sylwadau a wnaed gan Cyfoeth Naturiol Cymru (1412).
84	10.11.1	Gwelliant	Disodli brawddeg gyntaf paragraff 10.11.1, sy'n darllen '<i>Mae Safle Morol Ewropeaidd (EMS) Gwastadeddau Gwent ac Aber Hafren wedi'u nodi fel cyfres gyfagos o SoDdGA, AGA, safle Ramsar, ACA a Thirwedd Arbennig o Ddiddordeb Hanesyddol arfordirol Sir Fynwy.</i>' gyda: <i>Sir Fynwy yn arbennig o ystyried ei ddynodiadau amrywiol gan gynnwys Gwastadeddau Gwent sy'n gyfres gyfagos o Safleoedd o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig; Safle Morol Ewropeaidd Aber Afon Hafren, term sy'n cwmpasu ei holl ddynodiadau rhyngwladol gan gynnwys Ardal Cadwraeth Arbennig, Ardal Warchodaeth Arbennig a Ramsar; a Thirwedd Arbennig o Ddiddordeb Hanesyddol.</i>	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a wnaed gan Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) (1412) yn awgrymu geiriad amgen er mwyn eglurder.
85-86	10.13.1	Gwelliant	Diwygio brawddeg olaf paragraff 10.13.1, sy'n nodi ' <i>ac yn ei gwneud yn ofynnol bod statws ansawdd dŵr da ar gyfer pob corff dŵr</i> ' gyda ' <i>ac yn ei gwneud yn ofynnol bod statws cyffredinol da ar gyfer pob corff dŵr.</i> '	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a wnaed gan Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC)

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
			Bydd y frawddeg yn darllen: <i>Rhaid rhoi ystyriaeth lawn i'r Gyfarwydddeb Fframwaith Dŵr (WFD) sy'n nodi'r gofynion mewn perthynas â'r amgylchedd dŵr ac yn ei gwneud yn ofynnol i bob corff dŵr gael statws cyffredinol da.</i>	(1412) yn awgrymu geiriad amgen er mwyn eglurder.
86	10.13.4	Cywiriad	Dileu'r gair 'rhaglenedig' yn y frawddeg olaf o 10.13.4.	Gramadeg
86-87	10.13.5	Gwelliant	Diwygio'r teitl o 'Ansawdd Dŵr Ffosffad mewn Ardaloedd Cadwraeth Arbennig (ACA) Afonol' i ' <i>Effaith Maetholion ar Ansawdd Dŵr mewn Ardaloedd Cadwraeth Arbennig (ACA) Afonol</i> ' .	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a wnaed gan Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) (1412) i sicrhau bod pob priodoledd ansawdd dŵr posibl yn cael eu hadlewyrchu.
86	10.13.6	Gwelliant	Diwygio geiriad paragraff 10.13.6. i roi'r canlynol yn lle'r frawddeg olaf: 'Mae angen i gynigion datblygu sicrhau na fyddent yn arwain at effaith annerbyniol ar ansawdd dŵr ein hafonydd ACA', gyda ' <i>mae angen i gynigion datblygu sicrhau nad oes unrhyw effaith andwyol ar gyfanrwydd safle ein hafonydd ACA.</i> '	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a wnaed gan Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) (1412) i adlewyrchu terminoleg y Rheoliadau Cynefinoedd.
87	10.13.8	Gwelliant	Diwygio paragraff 10.13.8 i ddisodli'r frawddeg olaf sy'n darllen ' <i>Ni fydd datblygiad felly nad yw'n cysylltu â'r rhwydwaith prif garthffosydd cyhoeddus mewn Parthau Diogelu Arbennig yn dderbyniol</i> ' gyda: ' <i>Rhaid i bob gollyngiad carthion i'r ddaear gael trwydded amgylcheddol a bydd cynigion yn cael eu hystyried yn seiliedig ar asesiad risg a phriodoldeb y gollyngiad mewn perthynas â'r lleoliad amgylcheddol lleol.</i> '	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a wnaed gan Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) (1412) i adlewyrchu polisi CNC ynghylch datblygu mewn Parth Diogelu Ffynhonnell (SPZ).
87	10.13.9	Gwelliant	Diwygio'r geiriad ym mharagraff 10.13.9 o 'rheoli adnoddau cynaliadwy' i 'polisi diogelu dŵr daear Cyfoeth Naturiol Cymru'. Bydd brawddeg olaf paragraff 10.13.9 yn darllen fel a ganlyn: ' <i>Rhaid i bob cynnig datblygu o fewn y Parth Diogelu Dŵr allu dangos bod y cynnig yn cydymffurfio â pholisi diogelu dŵr daear Cyfoeth Naturiol Cymru ac na fydd unrhyw halogiad yn y cyflenwad dŵr yn deillio o'r cynnig datblygu .</i> '	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a wnaed gan Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) (1412) i adlewyrchu

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
				polisi diogelu dŵr daear CNC.
90	Dolenni i'r Fframwaith Polisi Ehangach	Cywiriad	Dileu ailadrodd 'Seilwaith Gwyrdd' mewn perthynas â Strategaeth Seilwaith Gwyrdd 2019.	Gramadeg
90	Dolenni i'r Fframwaith Polisi Ehangach	Gwelliant	Diwygio'r Cysylltiadau â Fframwaith Polisi Ehangach gan ychwanegu cyfeiriad at 'Dyfodol y Bannau, Cynllun Rheoli Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog – 2023-2029.'	Diwygiwyd i adlewyrchu sylwadau a wnaed gan Barc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog (1061).
Seilwaith				
93	11.2.2	Cywiriad	Disodli 'lle bo angen' gyda 'lle bo angen caniatâd cynllunio' ym mharagraff 11.2.2. Bydd y paragraff yn darllen fel a ganlyn: <i>Er bod llawer o ffurfiau o seilwaith electronig a thelathrebu yn cael eu cefnogi gan hawliau datblygu a ganiateir helaeth, mae Polisi IN1 yn ceisio cefnogi unrhyw delathrebu a seilwaith band eang lle mae angen caniatâd cynllunio, gan sicrhau ar yr un pryd nad oes unrhyw effeithiau amgylcheddol nac effeithiau andwyol ar amwynder preswyl a/neu'r amgylchedd hanesyddol a naturiol.</i>	Gramadeg
Tai Newydd				
98	12.3.3	Gwelliant	Dileu brawddeg olaf paragraff 12.3.3, sy'n darllen ' <i>Fel y nodwyd uchod, ni fydd cysylltiad â charthffos nad yw'n brif garthffos yn dderbyniol mewn Parth Diogelu Data oherwydd y risg o lygredd dŵr daear</i> ' a'i disodli â: <i>'Felly, bydd pob cynnig yn cael ei ystyried yn erbyn canllawiau Cyfoeth Naturiol Cymru ynghylch cynigion o fewn Parthau Diogelu Arbennig.'</i>	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a wnaed gan Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) (1412) i adlewyrchu polisi CNC ynghylch datblygu mewn Parth Diogelu Ffynhonnell (SPZ).
98	12.3.3	Gwelliant	Gosod y testun canlynol ar ôl paragraff 12.3.3:	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a wnaed gan Cyfoeth

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
			<i>'Rhaid i ddatblygiad newydd o fewn anheddiad Tryleg geisio cysylltiad â gwaith carthffosiaeth DCWW, yn hytrach nag archwilio opsiynau nad ydynt yn rhan o'r prif gyflenwad, a fydd yn debygol o fod angen eu huwchraddio.'</i>	Naturiol Cymru (CNC) (1412) i egluro cyfyngiadau draenio dŵr budr Tryleg.
Tai Fforddiadwy				
106	13.1.10	Cywiriad	Mae brawddeg olaf paragraff 13.1.10 yn cyfeirio at 'baragraffau 12.1.12 – 12.1.13'. Dylai hwn ddarllen fel 'paragraff 13.1.12'.	Cywiriad ffeithiol
107	S7	Cywiriad	Ychwanegu'r geiriau 'Polisi Strategol' fel ôl-ddodiad i deitl y polisi 'S7 – Tai Fforddiadwy'	Fformatio / Cysondeb
110	Dolenni i'r Fframwaith Polisi Ehangach	Cywiriad	Diweddarau dyddiad y Papur Cefndir Tai i Hydref 2025.	Cywiriad ffeithiol
Dyraniadau Preswyl				
111	Tabl HA1 – HA18	Cywiriad	Diwygio'r cyfeiriad at 'Tir ym Mhenlanlas ' gyda 'Tir yn Fferm Penlanlas '.	Cywiriad ffeithiol
113-114	S8	Gwelliant	O dan yr is-bennawd Cymunedau Cynaliadwy, newid y trydydd pwynt bwled gyda'r testun canlynol: <i>Anheddau a adeiladwyd i safonau carbon sero net, fel y nodir ym Mholisi NZ1.</i>	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a godwyd mewn perthynas â chysondeb â Pholisi NZ1 – Cartrefi Carbon Sero Net Sir Fynwy, a wnaed gan Richborough Estates (1633) a Barwood Development Securities (2463).
Polisi HA1 – Tir i'r Dwyrain o'r Fenni				
116	HA1	Gwelliant	Gosod 'dan arweiniad preswyl' i faen prawf a) o HA1 – Tir i'r Dwyrain o'r Fenni. Bydd maen prawf a) yn darllen:	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a godwyd mewn

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
			<i>a) Darparu datblygiad defnydd cymysg, dan arweiniad preswyl, sy'n cynnwys y prif ddefnyddiau canlynol:</i>	perthynas â chywirdeb disgrifiad y datblygiad gan Gymdeithas Tai Sir Fynwy (1965).
117	HA1	Cywiriad	Dileu ail bwynt bwled maen prawf m), sy'n darllen 'Mynediad eilaidd brys i Ffordd Garth' a'i ddisodli â 'darparu mynediad eilaidd'.	Cywiriad ffeithiol.
Polisi HA2 – Tir i'r Dwyrain o Gil-y-Coed/I'r Gogledd o Borthsgiwed				
121	HA2	Gwelliant	Diwygio pwynt bwled cyntaf maen prawf a) o Bolisi HA2 drwy ychwanegu 'tua'. Bydd y pwynt bwled yn darllen: <i>Tua 770 o gartrefi gan gynnwys 50% o gartrefi fforddiadwy.</i>	Wedi'i ddiwygio er mwyn cysondeb â'r polisi HA2 ehangach mewn ymateb i sylwadau a dderbyniwyd gan Ystadau MCC (1461) ac Ystadau Richborough (1663).
122	HA2	Cywiriad	Maen prawf l) – disodli 'ar i' gyda 'ar'.	Gramadeg
Polisi HA3 – Tir yn Heol Mouton, Cas-gwent				
125	14.5.1	Gwelliant	Diwygio ail frawddeg paragraff 14.5.1 i gyfeirio at Heol Mouton yn ogystal â'r A466 mewn perthynas â'r Rhwydwaith Beicio Cenedlaethol (NCN4). Bydd y frawddeg yn darllen: <i>Mae Hawliau Tramwy Cyhoeddus (PROWs) wedi'u lleoli ychydig y tu allan i ffin ogleddol y safle (oddi ar Heol Mouton) ac mae Rhwydwaith Beicio Cenedlaethol 4 (NCN4) yn rhedeg ar hyd yr A466 a Heol Mouton.</i>	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a wnaed gan Barwood Development Securities (2463).
Polisi HA4 – Tir yn Leasbrook, Trefynwy				
130	HA4	Gwelliant	Bydd maen prawf d) ac e) o Bolisi HA4 yn cael eu diwygio i ddisodli'r cyfeiriad at y Parth Cynhaliaeth leuenctid gyda'r Parth Cynhaliaeth Craidd. Byddant yn darllen: <i>d) Rhaid i gynllun goleuo gyd-fynd â'r cynnig. Dylid cynnal coridorau tywyll a lleihau gollyngiadau golau i goridorau bywyd gwyllt, gan roi sylw penodol i Barth Cynhaliaeth Craidd Ystlumod Pedol Mawr a choridorau a ddefnyddir gan ystlumod.</i>	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a dderbyniwyd gan Ymddiriedolaeth Bywyd Gwyllt Gwent (1787).

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
			<i>e) Rhaid llofnodi cytundeb Adran 106 a chynnwys y gofyniad am blannu coetir ychwanegol gyda mynediad cyhoeddus wedi'i gynllunio'n dda ar ymyl ddwyreiniol y safle (yn llinell las y berchnogaeth) i amddiffyn Parth Cynhaliaeth Craidd Ystlumod Pedol Mawr a chymeriad ehangach y dirwedd oherwydd agosrwydd y safle at Ardal Gadwraeth Dixton a Thirwedd o Ddiddordeb Hanesyddol Dyffryn Gwy Isaf. Mae hyn yn ofynnol yn ogystal ag unrhyw ddarpariaeth SG ar y safle.</i>	
130	HA4	Cywiriad	Gosod bwyntiau bwled ar gyfer y tair brawddeg a nodir isod maen prawf i) o Bolisi HA4 – Tir yn Leasbrook , Trefynwy	Fformatio
Polisi HA5 – Tir ar Fferm Penlanlas, Y Fenni				
133	14.7	Cywiriad	Diwygio'r teitl 'Tir ym Mhenlanlas , Y Fenni' i ddarllen 'Tir yn Fferm Penlanlas , Y Fenni'.	Cywiriad ffeithiol
133	14.7.1	Cywiriad	Diwygio brawddeg gyntaf paragraff 14.7.1 sy'n cyfeirio at 'Tir ym Mhenlanlas , Y Fenni' i ddarllen 'Tir yn Fferm Penlanlas , Y Fenni'.	Cywiriad ffeithiol
Polisi HA6 – Tir yn Heol Rockfield , Trefynwy				
135	HA6	Gwelliant	Diwygio maen prawf b) o Bolisi HA6 i gynnwys cyfeiriad at 'Parth Cynhaliaeth Craidd'. Bydd maen prawf b) yn darllen fel a ganlyn: <i>b) Darparu strategaeth goleuo sy'n ystyried ac yn lliniaru'r effaith weledol ar gymeriad a lleoliad y dirwedd ac yn lleihau gollyngiad golau i goridoriau a chynefinoedd bywyd gwyllt, gyda chyfeiriad penodol at goridoriau a'r Parth Cynhaliaeth Craidd a ddefnyddir gan ystlumod pedol.</i>	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a dderbyniwyd gan Ymddiriedolaeth Bywyd Gwyllt Gwent (1787).
Polisi HA8 – Tir yn Heol Tudor, Wyesham, Trefynwy				
138	HA8	Gwelliant	Diwygio maen prawf e) o Bolisi HA6 i gynnwys cyfeiriad at 'Parth Cynhaliaeth Craidd'. Bydd maen prawf e) yn darllen fel a ganlyn: <i>e) Darparu strategaeth goleuo sy'n ystyried ac yn lliniaru'r effaith weledol ar gymeriad a lleoliad y dirwedd ac yn lleihau gollyngiad golau i goridoriau a chynefinoedd bywyd gwyllt, gan gynnwys coridoriau a'r Parth Cynhaliaeth Craidd a ddefnyddir gan ystlumod.</i>	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a dderbyniwyd gan Ymddiriedolaeth Bywyd Gwyllt Gwent (1787).
Polisi HA10 – Tir i'r De o Heol Trefynwy, Rhaglan				
140	14.12.1	Gwelliant	Diwygio paragraff 14.12.1 i gyfeirio at 4.5ha yn lle 7.6ha.	Wedi'i ddiwygio i fynd i'r afael â gwall drafftio a nodwyd gan

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
				Richborough Estates (1663).
141	HA10	Cywiriad	Diwygio maen prawf e) o Bolisi HA10 – Tir i'r De o Ffordd Monmouth, Rhaglan i ddisodli'r cyfeiriad at 'cynnwys plannu newydd rhywogaethau brodorol o darddiad lleol' gyda ' <i>gan gynnwys</i> plannu newydd rhywogaethau brodorol o darddiad lleol'.	Gramadeg
Polisi HA 11 – Tir i'r Dwyrain o Borth Burrium , Brynbuga				
141	14.13.1	Cywiriad	Disodli'r cyfeiriad at 2.9ha ym mharagraff 14.13.1 i 2.6ha.	Cywiriad ffeithiol
142	HA11	Cywiriad	Tynnwch y cysylltnod rhwng 'Tir-ddwyrain' yn nheiti Polisi HA11 – Tir i'r dwyrain o Borth Burrium, Brynbuga a rhoi priflythrennau i'r gair 'Dwyrain'.	Gramadeg
Polisi HA12 – Tir i'r gorllewin o Drem yr Ysgol, Penperllenni				
143	HA12	Cywiriad	Priflythrennwch y gair 'Gorllewin' yn nheiti Polisi HA12 – Tir i'r gorllewin o Drem yr Ysgol, Penperllenni a phriflythrennwch y gair 'Yr'.	Gramadeg
Polisi HA14 – Tir yn Churchfields, Dyfawden				
145	14.16.1	Cywiriad	Disodli'r cyfeiriad at 1.4ha ym mharagraff 14.16.1 i 1ha.	Cywiriad ffeithiol
Polisi HA15 – Tir i'r dwyrain o Little Mill				
147	HA15	Cywiriad	Priflythrennwch y gair 'Dwyrain' yn nheiti Polisi HA15 – Tir i'r dwyrain o Little Mill	Gramadeg
Polisi HA18 – Tir i'r gorllewin o Redd Landes, Drenewydd Gelli-farch				
150	HA18	Cywiriad	Priflythrennwch y gair 'Gorllewin' yn nheiti Polisi HA18 – Tir i'r gorllewin o Redd Landes, Drenewydd Gelli-farch	Gramadeg
Cyflogaeth a'r Economi				
158	16.3.1	Gwelliant	Diwygio'r cyfeiriad at Bolisi S12 ym mharagraff 16.3.1 i Bolisi S10.	Wedi'i ddiwygio i fynd i'r afael â gwall drafftio a nodwyd gan Gymdeithas Ddinesig y Fenni a'r Cylch (1367).

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
158	16.3.1	Diweddariad	Diwygio'r cyfeiriad at y cyfnod '2018 – 2024' ym mrawddeg olaf paragraff 16.3.1 i gyfeirio at 2018 – 2025 i adlewyrchu '2018 – 2025' i adlewyrchu blwyddyn ychwanegol o fonitro tir cyflogaeth.	Cywiriad ffeithiol
159	16.3.1	Diweddariad	Diwygio'r tabl Cyflenwad Tir Cyflogaeth ar dudalen 159 i gyfeirio at 'Defnyddio Cyflenwad Tir Cyflogaeth 2018 – 2025' i adlewyrchu blwyddyn ychwanegol o fonitro tir cyflogaeth.	Cywiriad ffeithiol
160	16.3.5	Cywiriad	Cynnwys paragraff newydd cyn paragraff 16.3.5 i gyfeirio at y ffaith bod Safle EA1e – Tir sy'n Gyffinio â Fferm Oak Grove, Cil-y-coed wedi'i leoli o fewn Parth Diogelu Ffynhonnell. Mae'r testun canlynol i'w ychwanegu: <i>Mae Safle EA1e – Tir sy'n Gyffinio â Fferm Oak Grove, Cil-y-coed wedi'i leoli o fewn Parth Diogelu Ffynhonnell. Rhaid i bob cynnig datblygu o fewn y Parth Diogelu Dŵr allu dangos bod y cynnig yn cydymffurfio â pholisi diogelu dŵr daear CNC ac na fydd unrhyw halogiad yn y cyflenwad dŵr yn deillio o'r cynnig datblygu .</i>	Cywiriad ffeithiol
160	16.3.7	Gwelliant	Cynnwys paragraff newydd ar ôl 16.3.7 i gyfeirio at ddyraniad cyflogaeth EA1b – Unedau Dofednod, Rockfield, Trefynwy, sydd o fewn y Parth Cynhaliaeth Craidd 3km sy'n gysylltiedig ag Ystlumod Pedol Mawr. Ychwanegu'r testun canlynol: <i>Ystyriaeth allweddol mewn perthynas â dyraniad EA1b – Unedau Dofednod, Rockfield, Trefynwy, yw ei leoliad o fewn y Parth Cynhaliaeth Craidd sy'n gysylltiedig ag ystlumod Pedol Mawr. Dylid rhoi sylw arbennig i ollyngiadau ysgafn ar goridoriau bywyd gwyllt a choridoriau a ddefnyddir gan ystlumod.</i>	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a dderbyniwyd gan Ymddiriedolaeth Bywyd Gwyllt Gwent (1787).
163	16.6.1	Gwelliant	Dileu'r cyfeiriad at 'defnyddwyr un safle / cyflogwyr mawr penodol' o baragraff 16.6.1, a fydd yn darllen: <i>'Mae Polisi E2 isod yn ceisio galluogi cynigion ar gyfer defnydd cyflogaeth ar safleoedd heb eu dyrannu gan gyflogwyr nad ydynt yn ddyfalu na ellir eu darparu ar safleoedd busnes/diwydiannol presennol neu arfaethedig ac yn nodi'r meini prawf y bydd cynigion o'r fath yn cael eu hasesu yn eu herbyn.'</i>	Wedi'i ddiwygio i ystyried sylwadau a wnaed gan Gymdeithas Ddinesig y Fenni a'r Cylch (1367).
163	E2	Gwelliant	Dileu'r cyfeiriad at 'un safle' ym Mholisi E2. Bydd brawddeg agoriadol Polisi E2 yn darllen: <i>Caniateir cynigion ar gyfer datblygiad diwydiannol a busnes (Dosbarthiadau Defnydd B1, B2 a B8) gan ddefnyddwyr nad ydynt yn dyfalu ar yr amod bod yr holl amodau canlynol yn cael eu bodloni:</i>	Wedi'i ddiwygio i ystyried sylwadau a wnaed gan Gymdeithas Ddinesig y Fenni a'r Cylch (1367).
163	16.6.2	Gwelliant	Dileu'r cyfeiriad at 'gyflogwyr mawr penodol' o ail frawddeg paragraff 16.6.2, a fydd yn darllen fel a ganlyn:	Wedi'i ddiwygio i ystyried sylwadau a wnaed gan Gymdeithas

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
			<i>'Fodd bynnag, efallai y bydd achosion lle na all cyflogwr ddod o hyd i safle addas naill ai ar safle diwydiannol/busnes presennol neu wedi'i ddyrannu, neu o fewn ardaloedd awdurdodau lleol eraill o fewn ardal chwilio'r cyflogwr.'</i>	Ddinesig y Fenni a'r Cylch (1367).
Menter Wledig				
170	RE5	Gwelliant	Diwygio Polisi RE5 gydag ychwanegu maen prawf e) <i>'nid oes unrhyw effeithiau cronrus annerbyniol ar y cyd â datblygiad presennol neu ddatblygiad a ganiatawyd.'</i>	Wedi'i ddiwygio i fynd i'r afael â sylwadau nad yw'r polisi'n adlewyrchu'n ddigonol y canllawiau cenedlaethol a godwyd gan Diogelu Cefn Gwlad Cymru Wledig (CPRW) (1001) a Jill Cantor (3749).
Economi Ymwelwyr				
175	T1	Cywiriad	Dileu'r atalnod llawn ar ddiwedd maen prawf e).	Gramadeg
Trafnidiaeth Gynaliadwy				
186	ST3	Cywiriad	Symudwch y cysylltnod ym mar teitl Polisi ST3 – Cludo Nwyddau ar ôl 'ST3'.	Gramadeg
187	19.8.1	Cywiriad	Dileu brawddeg olaf paragraff 19.8.1 i ddileu'r canlynol <i>'Lle mae'n hysbys, dangosir y llwybrau a ddiogelir ar y Map Cynigion.'</i>	Cywiriad
Canolfannau Manwerthu a Masnachol				
193-194	RC2	Cywiriad	Diwygio Polisi RC2 – Prif Ffryntiau Siopa i gywiro rhifo'r Prif Ffryntiau Siopa (PSF) fel a ganlyn: PSF4 i ddarllen PSF3 PSF5 i ddarllen PSF4 PSF6 i ddarllen PSF5 PSF7 i ddarllen PSF6 PSF8 i ddarllen PSF7	
198	Dolenni i'r Fframwaith Polisi Ehangach	Cywiriad	Dyddiad diweddarau'r Papur Cefndir Manwerthu – Ionawr 2024 i Bapur Cefndir Manwerthu 2025.	Cywiriad ffeithiol.

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
Seilwaith Cymunedol				
200	21.1.3	Cywiriad	Wedi'i ddiwygio i gywiro anghysondebau gyda chymhwysu priflythrennau yn y rhestr bwledi sy'n cyd-fynd â pharagraff 21.1.3.	Gramadeg
201	21.2.1	Cywiriad	Disodli'r cyfeiriad at Bolisi CRF1 ym mrawddeg olaf paragraff 21.2.1 gyda chyfeiriad at 'Bolisi CI1'.	Cywiriad ffeithiol
201	CI1	Gwelliant	Diwygio Polisi CI1 – Cadw Cyfleusterau Cymunedol Presennol i gynnwys cyfeiriad at ' <i>gyfleusterau diwylliannol</i> '. Bydd brawddeg gyntaf Polisi CI1 yn darllen fel a ganlyn: <i>'Dim ond pan fydd yr holl feini prawf canlynol yn cael eu bodloni y caniateir newid defnydd neu drosi siopau cymdogaeth neu bentref, neuaddau, tafarndai, cyfleusterau diwylliannol a chyfleusterau cymunedol eraill i ddefnyddiau eraill.'</i>	Wedi'i ddiwygio i gynnwys cyfeiriad at gyfleusterau diwylliannol yn dilyn sylwadau a wnaed gan Ymddiriedolaeth y Theatrau (1002).
202	21.3.2	Gwelliant	Diwygio geiriad paragraff 21.3.2 o 'meysydd chwarae, cyrtiau chwaraeon awyr agored a mannau chwarae plant' i 'gofod chwaraeon a chwarae awyr agored'. Bydd ail frawddeg paragraff 21.3.2 yn darllen fel a ganlyn. <i>Mae hyn yn nodi safon Fields in Trust (FIT), sydd wedi'i gategoreiddio i; mannau ffurfiol fel chwaraeon awyr agored a mannau chwarae; a mannau anffurfiol, fel parciau, mannau gwyrdd cymunedol a seilwaith, ardaloedd coetir a thir prysgwydd.</i>	Wedi'i ddiwygio i adlewyrchu'r Safonau Meysydd mewn Ymddiriedolaeth wedi'u diweddarau a godwyd mewn sylwadau a wnaed gan Redrow Homes (1503).
202	21.3.3	Gwelliant	Diwygio'r geiriad ym mharagraff 21.3.3 i ddileu'r cyfeiriad at ' <i>Mae safon FIT yn nodi'r lefel ganolrifol o ddarpariaeth ar gyfer rhandiroedd, gerddi cymunedol a ffermydd trefol yng Nghymru fel 0.3 hectar fesul 1000 o'r boblogaeth. Bydd y Cyngor yn defnyddio'r safon hon ar gyfer darpariaeth o'r fath</i> ' a'i ddisodli â: <i>'Mae amcan corfforaethol i gynyddu'r ddarpariaeth o randiroedd a thyfu bwyd cymunedol, fel y nodir yng Nghynllun Corfforaethol a Chymunedol y Cyngor (2022-2028) a Strategaeth Bwyd Lleol y Cyngor (2024) ac, felly, ystyrir ei bod yn briodol ymdrechu am ddarpariaeth newydd o 0.3 hectar fesul 1,000 o'r boblogaeth, fel rhan o Bolisi CI2.'</i>	Wedi'i ddiwygio i adlewyrchu'r Safonau Meysydd mewn Ymddiriedolaeth wedi'u diweddarau a godwyd mewn sylwadau a wnaed gan Redrow Homes (1503).
202	CI2	Gwelliant	Diweddarau'r safonau a nodir ym Mholisi CI2 – Darparu Mannau Agored Ffurfiol ac Anffurfiol a Rhandiroedd / Ardaloedd Tyfu Cymunedol gyda thabl newydd yn seiliedig ar y Safonau Meysydd mewn Ymddiriedolaeth wedi'u diweddarau a gyhoeddwyd ym mis Tachwedd 2024.	Wedi'i ddiwygio i adlewyrchu'r Safonau Meysydd mewn Ymddiriedolaeth wedi'u diweddarau a godwyd

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm																						
			Polisi CI2 – Darparu Mannau Agored Ffurfiol ac Anffurfiol a Rhandiroedd / Ardaloedd Tyfu Cymunedol Bydd cynigion datblygu newydd yn cael eu hasesu yn erbyn safonau'r Cyngor ar gyfer gofod awyr agored ffurfiol, gofod awyr agored anffurfiol, rhandiroedd a thyfu cymunedol, fel y nodir isod: <table><tr><td></td><td>Gofod Agored Teipoleg</td><td>Canllaw Maint (hectar fesul 1,000 o'r boblogaeth)</td><td>Diffiniad</td></tr><tr><td colspan="4">MAN CYHOEDDUS FFURFIOL</td></tr><tr><td rowspan="3">Chwaraeon Awyr Agored</td><td>Caeau Chwaraeon</td><td>1.20 ha</td><td>Meysydd chwaraeon gan gynnwys pêl-droed, rygbi, hoci, criced, lacrosse a phêl-droed Americanaidd</td></tr><tr><td>Cyrtiau a Lawntiau, Traciau a Llwybrau.</td><td>0.40ha</td><td>Cyrtiau a lawntiau sy'n cynnwys arwynebau naturiol neu artiffisial, gan gynnwys tenis, pêl-rwyd, pêl-fasged, pêl padel, pêl foli, a lawntiau bowlio. Traciau a llwybrau gan gynnwys athletau, beicio mynydd graddedig, canŵio, nofio dŵr agored a llwybrau campfa awyr agored.</td></tr><tr><td>Is-gyfanswm</td><td>1.60 ha</td><td></td></tr><tr><td>Gofod Chwarae</td><td>Mannau Chwarae Dynodedig â Chyfarpar</td><td>0.25ha</td><td>Ardal Chwarae Leol (LAPs) ac Ardaloedd Chwarae â Chyfarpar Lleol (LEAPs) wedi'u</td></tr></table>		Gofod Agored Teipoleg	Canllaw Maint (hectar fesul 1,000 o'r boblogaeth)	Diffiniad	MAN CYHOEDDUS FFURFIOL				Chwaraeon Awyr Agored	Caeau Chwaraeon	1.20 ha	Meysydd chwaraeon gan gynnwys pêl-droed, rygbi, hoci, criced, lacrosse a phêl-droed Americanaidd	Cyrtiau a Lawntiau, Traciau a Llwybrau.	0.40ha	Cyrtiau a lawntiau sy'n cynnwys arwynebau naturiol neu artiffisial, gan gynnwys tenis, pêl-rwyd, pêl-fasged, pêl padel, pêl foli, a lawntiau bowlio. Traciau a llwybrau gan gynnwys athletau, beicio mynydd graddedig, canŵio, nofio dŵr agored a llwybrau campfa awyr agored.	Is-gyfanswm	1.60 ha		Gofod Chwarae	Mannau Chwarae Dynodedig â Chyfarpar	0.25ha	Ardal Chwarae Leol (LAPs) ac Ardaloedd Chwarae â Chyfarpar Lleol (LEAPs) wedi'u	mewn sylwadau a wnaed gan Redrow Homes (1503).
	Gofod Agored Teipoleg	Canllaw Maint (hectar fesul 1,000 o'r boblogaeth)	Diffiniad																							
MAN CYHOEDDUS FFURFIOL																										
Chwaraeon Awyr Agored	Caeau Chwaraeon	1.20 ha	Meysydd chwaraeon gan gynnwys pêl-droed, rygbi, hoci, criced, lacrosse a phêl-droed Americanaidd																							
	Cyrtiau a Lawntiau, Traciau a Llwybrau.	0.40ha	Cyrtiau a lawntiau sy'n cynnwys arwynebau naturiol neu artiffisial, gan gynnwys tenis, pêl-rwyd, pêl-fasged, pêl padel, pêl foli, a lawntiau bowlio. Traciau a llwybrau gan gynnwys athletau, beicio mynydd graddedig, canŵio, nofio dŵr agored a llwybrau campfa awyr agored.																							
	Is-gyfanswm	1.60 ha																								
Gofod Chwarae	Mannau Chwarae Dynodedig â Chyfarpar	0.25ha	Ardal Chwarae Leol (LAPs) ac Ardaloedd Chwarae â Chyfarpar Lleol (LEAPs) wedi'u																							

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid				Rheswm
						hanelu at blant sy'n gallu chwarae'n annibynnol, yn ogystal â Ardaloedd Chwarae â Chyfarpar Cymdogaeth (NEAPs).	
				Darpariaeth Chwarae Arall	0.30ha	Ardaloedd gemau aml-ddefnydd pob tywydd (MUGAs) gan gynnwys parciau sglefrfyreddio a thraciau pwmpio.	
				Is-gyfanswm	0.55ha		
			MAN CYHOEDDUS ANFFURFIOL				
			Gofod Agored	Parciau a Gerddi	0.80ha	Parciau a sgwariau trefol, parciau gwledig, parciau rhanbarthol, parciau coedwig, a gerddi ffurfiol.	
				Man Gwyrdd Mwynderau	0.60ha	Mannau hamdden anffurfiol, manau gwyrdd cymunedol mewn tai ac o'u cwmpas, meysydd pentrefi, tiroedd comin trefol, a manau achlysurol eraill a all gynnwys ardaloedd o fannau caled yn ogystal â manau gwyrdd.	
				Naturiol a Lled-naturiol	1.80 ha	Coetir, prysgwydd, glaswelltir, rhostir neu rostir, gwlyptiroedd,	

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid				Rheswm
						dŵr agored a rhedegog a thir mynediad agored.	
				Is-gyfanswm	3.20ha		
				Cyfanswm	5.35ha		
			RHANDIAU A THWYO CYMUNEDOL DARPARU	Rhandiroedd a Thyfu Cymunedol	0.3ha	Rhandiroedd, gerddi cymunedol a pherllannau cymunedol.	
204	21.3.4 – 21.3.6	Cywiriad	Disodli'r cyfeiriad at 'Archwiliad Mannau Agored' i 'Astudiaeth Mannau Agored' ym mharagraffau 21.3.4 – 21.3.6.				Cywiriad ffeithiol
204	21.3.8	Gwelliant	Disodli brawddeg olaf paragraff 21.3.8 sy'n darllen ' <i>Ni ddylid cynnwys cyfleusterau hamdden o fewn ardaloedd SDCAU.</i> ' Gyda: <i>Ni ddylid cynnwys defnyddiau ffurfiol o fannau agored, fel meysydd chwaraeon a mannau chwarae â chyfarpar, o fewn ardaloedd SDCau.</i>				I ychwanegu eglurhad pellach mewn ymateb i sylwadau a dderbyniwyd gan Ffederasiwn Adeiladwyr Cartrefi (1255).
205	CI3	Cywiriad	Dileu'r cyfeiriad at yr ail 'Bolisi' ym mhennawd y polisi.				Gramadeg
207	Dolenni i'r Fframwaith Polisi Ehangach	Cywiriad	Dileu'r cyfeiriad at Fields in Trust: Canllawiau ar gyfer chwaraeon a chwarae awyr agored: Y tu hwnt i'r safon chwe erw (2017) a'i ddisodli â Safonau Fields in Trust – Tachwedd 2024.				Cywiriad ffeithiol
Mwynau							
210	22.3.2	Gwelliant	Dileu 'Yn y rhan fwyaf o achosion' o ddechrau paragraff 22.3.2. Bydd brawddeg gyntaf paragraff 22.3.2 yn darllen fel a ganlyn. <i>Gall datblygiad fynd rhagddo o fewn ardaloedd diogelu cyn belled â bod datblygwyr yn dangos bod yr adnodd dan sylw naill ai o ansawdd/maint gwael ac na fyddai'n economaidd i'w ecsbloetio, neu na fyddai natur y datblygiad dan sylw yn niweidio ecsbloetio'r adnodd.</i>				Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a wnaed gan Gymdeithas Cynhyrchion Mwynau (1819).

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
212	Dolenni i'r Fframwaith Polisi Ehangach	Cywiriad	Disodli 'Hydref 2024' mewn perthynas â'r Papur Cefndir Mwynau gyda 'Hydref 2025'.	Cywiriad ffeithiol
Gwastraff				
217	23.4.3	Gwelliant	Diwygio paragraff 23.4.3 i gyfeirio at y ffaith bod Safle W3f – Tir sy'n Ffinio â Fferm Oak Grove, Cil-y-coed o fewn Parth Diogelu Ffynhonnell. Bydd brawddeg gyntaf paragraff 24.4.3 yn darllen fel a ganlyn: <i>Mae Safle W3f – Tir sy'n Gyffinio â Fferm Oak Grove, Cil-y-coed wedi'i leoli o fewn Parth Diogelu Ffynhonnell ac mae safle W3g – Five Lanes, Caerwent o fewn Parth Diogelu Ffynhonnell y Ffynnon Fawr ac ar brif ddyrhaen calchfaen.</i>	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a wnaed gan Brian Williams (1646).
217	23.4.3	Cywiriad	Disodli trydydd brawddeg paragraff 23.4.3 i ddileu cyfeiriad at y parth risg llifogydd sy'n gysylltiedig â'r Mapiau Cyngor Datblygu sydd wedi'u disodli gan y Mapiau Llifogydd ar gyfer Cynllunio. Disodli trydydd brawddeg paragraff 23.4.3 gyda'r canlynol: <i>Mae Safle Gwastraff Presennol W3h Gorsaf Drosoglwyddo Dinesig Llan-ffwyst o fewn Parth Llifogydd 2 Afonydd ar y Map Llifogydd ar gyfer Cynllunio.</i>	Cywiriad ffeithiol i adlewyrchu cyhoeddi TAN15 a'r Mapiau Llifogydd ar gyfer Cynllunio.
Monitro ac Adolygu				
219	Monitro ac Adolygu	Cywiriad	Mewnosod rhifo pennod newydd i'r Bennod Monitro ac Adolygu.	Fformatio
222	Dangosyddion Monitro S4	Cywiriad	Disodli'r dangosydd, y targed a'r sbardun ar gyfer ymchwiliad pellach mewn perthynas â faint o ddatblygiad a ganiateir mewn ardal risg llifogydd gyda'r canlynol: <i>Dangosydd: Dangosydd Allweddol: Swm y datblygiad nad yw'n bodloni gofynion TAN 15.</i> <i>Targed: Ni chaniateir unrhyw geisiadau nad ydynt yn bodloni gofynion TAN 15.</i> <i>Sbardun ar gyfer Ymchwiliad Pellach: 1 neu fwy o geisiadau a ganiateir nad ydynt yn bodloni gofynion TAN 15.</i> <i>Data Ffynhonnell / Dull Monitro: Cronfa ddata ceisiadau cynllunio.</i>	Cywiriad ffeithiol i adlewyrchu cyhoeddi TAN15 ym mis Mawrth 2025.

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
Atodiad 1 – Dogfennau Ategol y Cynllun Datblygu Lleol Amnewid				
236 - 242	Atodiad 1	Diweddariad	Diwygiwyd yr atodiad i adlewyrchu ychwanegiadau a diweddariadau i sylfaen dystiolaeth y Cynllun Datblygu Lleol Amnewid.	Cywiriad ffeithiol
Atodiad 4 – Cyd-destun Deddfwriaethol a Pholisi				
253-254	Atodiad 4	Cywiriad	Dileu'r drydedd res o'r Cyd-destun Polisi Lleol sy'n ymwneud â'r 'Strategaeth Argyfwng Hinsawdd a Natur Mai 2024' gan ei bod yn y tabl ddwywaith.	Cywiriad
254	Atodiad 4	Cywiriad	Disodli '(LTP)' yn y testun sy'n cyd-fynd â Strategaeth Trafnidiaeth Leol Sir Fynwy i gyfeirio at '(LTS)'.	Cywiriad
Atodiad 5 – Cydweithio Rhanbarthol a Chysylltiadau ag Awdurdodau Lleol Cyfagos				
256	Atodiad 5	Cywiriad	Dileu'r cyfeiriad at 'Tabl x' yn y trydydd paragraff ar dudalen 256.	Cywiriad
256	Atodiad 5	Cywiriad	Dileu'r llinell olaf ar dudalen 256 sy'n darllen: ' Mae Tabl 1 yn nodi'r gwaith cydweithio rhanbarthol sydd wedi'i wneud a, lle bo'n briodol, sydd wedi llywio proses y Cynllun Datblygu Lleol Amnewid hyd yma.'	Wedi'i ddiwygio i adlewyrchu y byddai angen adolygu/diweddaru'r tabl yn rheolaidd ac adlewyrchu sylwadau a dderbyniwyd gan Barc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog (1061).
256	Atodiad 5	Gwelliant	Disodli'r cyfeiriad at 10 ACLI ym mhedwerydd paragraff Atodiad 5 i ddarllen 11 ACLI.	Wedi'i ddiwygio i adlewyrchu sylwadau a dderbyniwyd gan BBNP (1061).
257	Atodiad 5	Gwelliant	Dileu Tabl 1 o Atodiad 5. Ailrifwch Dabl 2, ar Dudalen 262, i ddod yn Dabl 1. Newid y cyfeiriad at Dabl 2 ar dudalen 262 paragraff cyn y diwedd i gyfeirio at Dabl 1.	Wedi'i ddiwygio i adlewyrchu y byddai angen adolygu/diweddaru'r tabl yn rheolaidd ac adlewyrchu sylwadau a dderbyniwyd gan Barc

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
				Cenedlaethol Bannau Brycheiniog (1061).
Atodiad 6 – Materion CDLIA				
269	Atodiad 6	Cywiriad	Diwygiwch yr arddull ffont sy'n gysylltiedig â phwynt H(iii) ar dudalen 269 i adlewyrchu gweddill y tabl.	Fformatio
Atodiad 7 – Cydrannau Cyflenwad Tai				
275-276	Atodiad 7	Diweddariad	Diweddaru ffigurau i adlewyrchu newidiadau canlyniadol i gydrannau'r cyflenwad tai yn dilyn cyfnod monitro tai 2024/25.	Cywiriad ffeithiol i adlewyrchu newidiadau canlyniadol o ganlyniad i gyfnod monitro tai 2024/25.
Atodiad 8 – Cynllun Cyflawni Seilwaith				
277-371	Atodiad 8	Cywiriad	Diweddaru'r atodiad i gywiro collnodau coll yn adrannau SG a Hamdden a Mannau Agored y tabl. Er enghraifft, y Cyngor a phlant.	Gramadeg
306	Atodiad 8	Gwelliant	Diweddaru'r golofn 'Nodiadau' mewn perthynas ag adran Cyflenwad Dŵr/Carthffosiaeth Polisi HA5 – Tir yn Fferm Penlanlas, Y Fenni yn Atodiad 8 – Cynllun Cyflenwi Seilwaith i adlewyrchu'r angen am Asesiad Modelu Hydrolig i bennu'r pwynt cysylltu â'r rhwydwaith dŵr. Cynnwys paragraff ychwanegol ar ôl y paragraff cyntaf i ddarllen: <i>Mae angen Asesiad Modelu Hydrolig i bennu'r pwynt cysylltu â'r rhwydwaith dŵr.</i>	Wedi'i ddiwygio i adlewyrchu sylwadau a dderbyniwyd gan Dŵr Cymru (1024) yn egluro gofynion seilwaith.
311	Atodiad 8 - HA6	Gwelliant	Diweddaru'r golofn 'Nodiadau' mewn perthynas ag adran Cyflenwad Dŵr/Carthffosiaeth Polisi HA6 – Tir yn Heol Rockfield, Trefynwy yn Atodiad 8 – Cyflenwi Seilwaith i adlewyrchu'r angen am Asesiad Modelu Hydrolig i bennu'r pwynt cysylltu â'r rhwydwaith dŵr. Ychwanegwch baragraff ychwanegol ar ôl y paragraff cyntaf i ddarllen: <i>Mae angen Asesiad Modelu Hydrolig i bennu'r pwynt cysylltu â'r rhwydwaith dŵr.</i>	Wedi'i ddiwygio i adlewyrchu sylwadau a dderbyniwyd gan Dŵr Cymru (1024) yn egluro gofynion seilwaith.
350	Atodiad 8 – HA14	Cywiriad	Diwygio'r frawddeg gyntaf yn y golofn 'Nodiadau' mewn perthynas ag Addysg – Ysgolion Cynradd ac Uwchradd Polisi HA14 – Tir yn Churchfields, Dyfawden yn Atodiad 8 i ddarllen 'Mae addysg yn awgrymu bod problemau capasiti mewn rhai grwpiau blwyddyn yn ysgol gynradd y dalgylch felly efallai y bydd angen mynychu ysgolion eraill yn y clwstwr ond nid yw maint y plant yn ddigonol i	Cywiriad

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
			gynyddu'r capasiti ac felly nid oes angen cyfraniad ar hyn o bryd. Mae Addysg MCC yn awgrymu bod capasiti ar hyn o bryd mewn ysgolion uwchradd yn yr ardal'.	
359	Atodiad 8 – HA16	Cywiriad	Diwygio teitl y tabl i ddarlenn 'HA16 – Tir i'r gogledd o Little Mill' a mewnosod blwch pennawd ar gyfer y safle.	Cywiriad
371	Atodiad 8 – HA18	Gwelliant	Diweddaru'r golofn 'Nodiadau' mewn perthynas ag adran Cyflenwad Dŵr/Carthffosiaeth Polisi HA18 – Tir i'r gorllewin o Redd Landes, Drenwydd Gelli-farch yn Atodiad 8 – Cynllun Cyflenwi Seilwaith i adlewyrchu'r angen am Asesiad Modelu Hydrologig i bennu'r pwynt cysylltu â'r rhwydwaith dŵr. Cynnwys paragraff ychwanegol ar ôl y paragraff cyntaf i ddarlenn: <i>Mae angen Asesiad Modelu Hydrologig i bennu'r pwynt cysylltu â'r rhwydwaith dŵr.</i>	Wedi'i ddiwygio i adlewyrchu sylwadau a dderbyniwyd gan Dŵr Cymru (1024) yn egluro gofynion seilwaith.
Atodiad 9 – Llwybr Tai				
372-377	Atodiad 9	Cywiriad	Disodli Tabl 1: Amseriad a Chyfnod Dyraniadau (2018-2033), Tabl 2: Amseriad a Chyfnod Safleoedd â Chaniatâd Cynllunio (2028-2033), Tabl 3: Cyfrifiad y Gyfradd Adeiladu Flynyddol a Ragwelir a Ffigur 1: Llwybr Datblygu Tai 2018 – 2033 gyda ffigurau wedi'u diweddaru i adlewyrchu'r cynrychioliadau a nodir isod a newidiadau canlyniadol o ganlyniad i gyfnod monitro tai 2024/25.	Wedi'i ddiweddaru i adlewyrchu cyfnod monitro tai 2024/25.
372	Atodiad 9	Gwelliant	Diweddaru'r Llwybr Tai (Tabl 1: Amseriad a Chyfnod Dyraniadau (2018-2033)) mewn perthynas â HA2 – Tir i'r Dwyrain o Gil-y-Coed / i'r Gogledd o Borthsgiwed gyda'r cyfraddau cyflawni canlynol: 130 o gartrefi yn 2028/29; 135 o gartrefi y flwyddyn yn 2029/30, 2030/31, 2031/21 a 2032/33, a 100 yn 2033 +9 mis.	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a dderbyniwyd gan Barratt David Wilson Homes (1281), Melin Homes (1301), Vistry Homes Limited (1493), Richborough Estates (1663), Llanarth Estates (1683), Tirion Homes (2951), Candleston Homes (2952) a Sero Homes (2954).
372	Atodiad 9	Gwelliant	Diweddaru'r Llwybr Tai (Tabl 1: Amseriad a Chyfnod Dyraniadau (2018-2033)) mewn perthynas â HA14 – Tir yn Churchfields, Dyfawden gyda'r cyfraddau cyflawni canlynol: 10 uned yn 2028/29 a 10 uned yn 2029/30.	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a dderbyniwyd gan Gymdeithas Tai Sir Fynwy (1305) ac mewn

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
				ymateb i sefyllfa ddiweddaraf mewn perthynas â Gwaith Trin Dŵr Gwastraff Dyfawden.
Atodiad 12: Rhestr Termau				
380 – 384	Atodiad 12	Gwelliant	Cynhwyswch y diffiniad canlynol o ddatblygiad enghreifftiol yn y rhestr termau i roi eglurder: ' <i>Mae datblygiad enghreifftiol yn ymwneud â datblygiad o safon uchel. Mae'n ymwneud â mwy na dim ond dylunio da, mae'n ystyried agweddau cymdeithasol, economaidd, amgylcheddol a diwylliannol yn ogystal ag ymddangosiad corfforol.</i> '	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a wnaed mewn perthynas ag amwysedd y term 'esiamp' yng Ngweledigaeth ac amcanion y CDLI gan Carney Sweeney Ltd (1366), Barwood Development Securities Ltd (2463) a Chyngor Cymuned Drenwydd Gelli-farch (2548)
380-384	Atodiad 12	Gwelliant	Cynhwyswch y diffiniad canlynol o'r termau Asesiad Seilwaith Gwyrdd yn y rhestr termau er mwyn egluro: <i>Asesiadau Seilwaith Gwyrdd (SG): Mae Asesiadau Seilwaith Gwyrdd (SG) yn cynnwys rhestrau a mapiau cyfredol o asedau a rhwydweithiau SG ac ecolegol presennol a baratowyd gan y Cyngor. Mae'r asesiadau'n cynnwys Strategaeth SG Cyngor Sir Fynwy, Canllawiau Cynllunio Atodol SG Cyngor Sir Fynwy a Chynlluniau Gweithredu Adfer Natur Lleol (CGANLI).</i>	Diweddariad i adlewyrchu sylwadau sy'n nodi'r dehongliad anghywir o Bolisi Cynllunio Cymru a'r defnydd o'r term Asesiadau Gwybodaeth Ddaearyddol, sef dyletswydd a roddir ar y Cyngor i'w ymgymryd nid datblygwyr/ymgeiswyr. Mae'r newid yn mynd i'r afael â sylwadau a gyflwynwyd gan HBF

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
				(1255), Carney Sweeney (1366), CNC (1412), Barwood Development (2463).
380-384	Atodiad 12	Gwelliant	Cynhwyswch y diffiniad canlynol o'r termau Datganiadau Seilwaith Gwyrdd yn y rhestr termau er mwyn egluro: <i>'Datganiad Seilwaith Gwyrdd (SG): Rhaid i ddatblygwyr/ymgeiswyr baratoi Datganiadau Seilwaith Gwyrdd i gefnogi eu cynigion datblygu fel y nodir ym Mholisi SG1 – Seilwaith Gwyrdd. Bydd y datganiad yn gymesur â graddfa, natur a chymhlethdod y datblygiad arfaethedig.'</i>	Diweddariad i adlewyrchu sylwadau sy'n nodi'r dehongliad anghywir o Bolisi Cynllunio Cymru a'r defnydd o'r term Asesiadau Gwybodaeth Ddaearyddol, sef dyletswydd a roddir ar y Cyngor i'w ymgymryd nid datblygwyr/ymgeiswyr. Mae'r newid yn mynd i'r afael â sylwadau a gyflwynwyd gan HBF (1255), Carney Sweeney (1366), CNC (1412), Barwood Development (2463).
380-384	Atodiad 12	Gwelliant	Cynhwyswch y diffiniad canlynol o'r term maetholion yn y rhestr termau er mwyn egluro: <i>'Yn dal pob priodoledd ansawdd dŵr posibl y mae afonydd ACA yn cael eu hasesu yn eu herbyn, gan gynnwys ffosffadau.'</i>	Ychwanegwyd mewn ymateb i gynrychiolaeth gan CNC ynghylch defnyddio'r term maetholion.
Map Cynigion				
Amherthnasol	Map Cynigion	Cywiriad	Diwygio ffin anheddiad Llanofer i gywiro gwall drafftio.	Cywiriad
Amherthnasol	Map Cynigion	Cywiriad	Diwygio ffin yr anheddiad yng nghyffiniau Rockfield Grove, Gwndy i gywiro gwall drafftio.	Cywiriad
Amherthnasol	Map Cynigion	Gwelliant	Dileu dynodiadau Mannau Agored o'r Map Cynigion a'r Mapiau Mewnosod.	Wedi'i ddiwygio i symleiddio'r Map

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
				Cynigion. Mae dynodiadau Mannau Agored wedi'u nodi yn yr Astudiaeth Mannau Agored, sy'n ddogfen 'fyw'. Mae'r dull hwn yn caniatáu gwneud newidiadau yn ôl yr angen.
D/A	Map Cynigion	Cywiriad	Cynnwys Canolfan Gymdogaeth Overmonnow ar y Map Cynigion.	Cywiriad
Amherthnasol	Map Cynigion	Cywiriad	Cynnwys ffin Ardal Siopa a Masnach Ganolog Magwyr ar y Map Cynigion.	Cywiriad
Asesiad Cynaliadwyedd Integredig – Cynllun Adnau – Medi 2024				
105	8.12.24	Gwelliant	Diweddaru'r cyfeiriad ym mharagraff 8.12.24 o'r Asesiad Cynaliadwyedd Integredig i ddileu'r cyfeiriad at 'Gynllun Rheoli Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog' a'i ddisodli â ' Dyfodol Y Bannau : Y Dyfodol (Cynllun Rheoli Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog 2023-2028)'.	Wedi'i ddiwygio mewn ymateb i sylwadau a dderbyniwyd gan Barc Cenedlaethol y Parc Cenedlaethol (1061).
Amherthnasol	Amherthnasol	Cywiriad	Diweddaru cyfeiriadau 'Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog' i ' Barc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog', yn ôl y galw.	Cywiriad ffeithiol
Amherthnasol	Amherthnasol	Cywiriad	Atodiad Technegol Asesiad Safleoedd Ymgeisiol: Wedi'i ddiweddaru i adlewyrchu gwallau drafftio sy'n gysylltiedig ag asesiad GIS. Diweddaru cyfeiriadau 'Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog' i 'Barc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog', yn ôl y galw.	Cywiriad ffeithiol
Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd – Cynllun Adnau – Medi 2024				
Amherthnasol	D/A	Atodiad	Paratoi Atodiad i Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd y Cynllun Adnau.	Wedi'i baratoi mewn ymateb i sylwadau a dderbyniwyd gan CNC (1412).
Papurau Cefndir / Sylfaen Tystiolaeth				
Amherthnasol	Tai BP	Diweddariad	Papur Cefndir Tai: Wedi'i ddiweddaru i ystyried cyfnod monitro tai 2024/25.	Cywiriad ffeithiol

Tudalen	Paragraff, Tabl neu Bolisi	Math o Newid	Manylion y Newid	Rheswm
Amherthnasol	Mwynau BP	Diweddariad	Papur Cefndir Mwynau: Wedi'i ddiweddarau i ystyried sylwadau a gyflwynwyd gan y Gymdeithas Cynhyrchion Mwynau (MPA) ac adlewyrchu'r diweddariadau yn yr Hen Is-ranbarth Gwent (Cyngor Sir Fynwy, Cyngor Bwrdeistref Sirol Blaenau Gwent a Chyngor Dinas Casnewydd a Chyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen) o ran ceisiadau mwynau a safleoedd ymgeisiol.	Wedi'i ddiweddarau mewn ymateb i sylwadau a dderbyniwyd gan MPA (1819) ac i adlewyrchu'r sefyllfa ddiweddaraf yn yr ACLI sy'n ffurfio'r Hen Is-ranbarth Gwent.
Amherthnasol	Adroddiad Asesu Safle Ymgeisydd	Cywiriad	Adroddiad Asesu Safleoedd Ymgeisiol: Wedi'i ddiweddarau i adlewyrchu gwallau drafftio.	Cywiriad
Amherthnasol	Astudiaeth Gofod Agored	Diweddariad	Astudiaeth Mannau Agored: Diweddariad yn dilyn cyhoeddi Safonau Fields in Trust (FIT) ym mis Tachwedd 2024.	Wedi'i ddiweddarau i ymateb i gyhoeddi Safonau FIT ym mis Tachwedd 2024.
Amherthnasol	Adolygiad AAI	Cywiriad	Adolygiad o Bwysigrwydd Ardaloedd Amwynder: wedi'i ddiweddarau i adlewyrchu gwallau drafftio.	Cywiriad
Amherthnasol	Adolygiad o Ffin yr Anheddiad	Cywiriad	Adolygiad o Ffin yr Anheddiad: Diweddariad i adlewyrchu gwallau drafftio.	Cywiriad